

SAĞLIK HİZMETLERİ SÖZLEŞMESİ

MADDE 1 – TARAFLAR / TANIMLAR

İşbu Sağlık Hizmetleri Sözleşmesi (bundan böyle kısaca 'Sözleşme' olarak anılacaktır.) bir tarafta Ticari Merkezi; *'Flatofis İstanbul Otakçılar Cad. No:78 K:3 D Blok No:103/104/105/106 Eyüp / İSTANBUL'* adresinde bulunan **MLP SAĞLIK HİZMETLERİ A.Ş.** bünyesinde bulunan *'E5 üzeri 23 Nisan Sokak No: 17 Merdivenköy - Kadıköy / İSTANBUL'* adresinde faaliyet gösteren **BAHÇEŞEHİR ÜNİVERSİTESİ MEDICAL PARK GÖZTEPE HASTANE KOMPLEKSİ**, *'Kültür Sokak No:1 34160 Bahçelievler / İSTANBUL'* adresinde faaliyet gösteren **MEDICAL PARK BAHÇELİEVLER HASTANESİ**, *'Fevzi Çakmak Cad. Kırcaali Mah. No:76 Osmangazi / BURSA'* adresinde faaliyet gösteren **VM MEDICAL PARK BURSA HASTANESİ**, *'Fener Mah. Tekelioğlu Cad. No:7 Lara / ANTALYA'* adresinde faaliyet gösteren **MEDICAL PARK ANTALYA HASTANE KOMPLEKSİ**, *'Öğretmenler Mah. Şehit İsmet Akın Cad. No: 10 Tarsus / MERSİN'* adresinde faaliyet gösteren **MEDICAL PARK TARSUS HASTANESİ** *'İskenderpaşa Mah. Horhor Cad. No:4 34080 Fatih / İSTANBUL'* adresinde faaliyet gösteren **MEDICAL PARK FATİH HASTANESİ**, *'Akyazı Mah. Gaffar Okan Cad. No: 9 ORDU'* adresinde faaliyet gösteren **MEDICAL PARK ORDU HASTANESİ**, *'Yeşilirmak Mah. Vali Zekai Gümüşdiş Cad. No:29 TOKAT'* adresinde faaliyet gösteren **MEDICAL PARK TOKAT HASTANESİ**, *'Olgunlar Mah. Atatürk Bulvarı No:5 ELAZIĞ'* adresinde faaliyet gösteren **MEDICAL PARK ELAZIĞ HASTANESİ**, *'Mimar Sinan Mah. Alparslan Bulvarı No: 17 Atakum / SAMSUN'* adresinde faaliyet gösteren **SAMSUN MEDİCAL GRUP SAĞLIK HİZMETLERİ A.Ş. VM MEDICAL PARK SAMSUN HASTANESİ**, *'Güzeller Mah. Yeni Bağdat Cad. 615/B Gebze / KOCAELİ'* adresinde faaliyet gösteren **MEDİPLAZA SAĞLIK HİZMETLERİ TİC. AŞ. MEDICAL PARK GEBZE HASTANESİ**, *'Yıldızlı Beldesi Devlet Sahil Yolu No:46 Akçaabat / Trabzon'* adresinde faaliyet gösteren **MEDICAL PARK TRABZON HASTANESİ**, *'Yavuz Selim Bulvarı İnönü Mah. Şifa Sok. No:190 Ortahisar / TRABZON'* adresinde faaliyet gösteren **MEDICAL PARK KARADENİZ HASTANESİ**, *'Kent Koop Mah. 237 Sok. Yenimahalle / ANKARA'* adresinde faaliyet gösteren **BATIKENT MEDİCAL PARK ÖZEL SAĞLIK HİZ. A.Ş. MEDICAL PARK BATIKENT HASTANESİ**, *'Barbaros Mahallesi Troya Caddesi No:10 Merkez / ÇANAKKALE'* adresinde faaliyet gösteren **MEDICAL PARK ÇANAKKALE HASTANESİ**, *'Merkez Mah. Çukurçeşme Cad. 57 – 59 Gaziosmanpaşa / İSTANBUL'*

adresinde faaliyet gösteren **İSTİNYE ÜNİVERSİTE HASTANESİ MEDICAL PARK GAZİOSMANPAŞA**, 'Ovacık Mah. D 100 Karayolu Üzeri No: 36 İzmit / KOCAELİ' adresinde faaliyet gösteren **MEDİPLAZA SAĞLIK HİZMETLERİ TİC. A.Ş. VM MEDICAL PARK KOCAELİ HASTANESİ**, 'Aşık Veysel Mah. Süleyman Demirel Cad. No:1 Esenyurt / İSTANBUL' adresinde faaliyet gösteren **İSTİNYE ÜNİVERSİTESİ SAĞLIK UYGULAMA VE ARAŞTIRMA MERKEZİ**, 'Beşyol Mah. İnönü Cad. Akasya Sok. No: 4 Küçükçekmece / İSTANBUL' adresinde faaliyet gösteren **İSTANBUL AYDIN ÜNİVERSİTESİ SAĞLIK UYGULAMA VE ARAŞTIRMA MERKEZİ**, 'Fevzi Çakmak Mah. D100, Cemal Gürsel Cad. No:9 34899 Pendik / İSTANBUL' adresinde faaliyet gösteren **VM MEDICAL PARK PENDİK HASTANESİ**, 'Gazi Mustafa Kemal Bulvarı No:676 Mezitli / MERSİN' adresinde faaliyet gösteren **VM MEDICAL PARK MERSİN HASTANESİ**, 'Cevizli Mah. Bağdat Cad. No:547 Maltepe / İSTANBUL' adresinde faaliyet gösteren **VM MEDICAL PARK MALTEPE HASTANESİ**, 'Kalaba Mah. 30. Sokak No:5 Keçiören / ANKARA' adresinde faaliyet gösteren **SOTTE SAĞLIK TEMİZLİK YEMEK MEDİKAL TURİZM İNŞ. SAN. VE TİC. A.Ş. VM MEDİCAL PARK ANKARA HASTANESİ** (bundan böyle hepsi birlikte kısaca '**HASTANE**' olarak anılacaktır.) ile diğer tarafta '**Cumhuriyet Cad. Safir Apt. No:203 D:3 34367 Harbiye / İSTANBUL**' adresinde faaliyet gösteren **İSTANBUL DİŞ HEKİMLERİ ODASI** (bundan böyle kısaca '**KURUM**' olarak anılacaktır.) arasında imzalanmıştır.

İşbu Sözleşme yukarıda Hastane olarak tanımlı olan sağlık kurumlarını kapsamaktadır. İşbu Sözleşme'de belirtilmeyen MLP Sağlık Hizmetleri A.Ş.' ye bağlı şube ve iştirak niteliğindeki hastane veya sağlık kuruluşlarının Sözleşme kapsamına alınması için Medical Park'tan talep gelmesi halinde ek bir protokol ile Sözleşme'nin bir parçası haline getirilebilir.

İşbu Sözleşme kapsamında gerektiğinde **HASTANE** ve **KURUM** ayrı ayrı 'Taraflar', birlikte 'Taraflar' olarak anılacaktır.

MADDE 2 - SÖZLESMENİN KONUSU

İşbu Sözleşme' nin konusunu sözleşmede belirtilen kapsam ve kurallar dâhilinde **HASTANE** tarafından sunulacak hizmetlerden indirim yapılmasına ilişkin usul ve esaslar ile Taraflar arasındaki karşılıklı hak ve mükellefiyetlerin düzenlenmesi oluşturmaktadır. İşbu Sözleşme **KURUM**' un tek taraflı talebi sonucu yapılmış olup, **HASTANE** açısından talep yaratıcı uygulama ve reklam uygulaması olarak kabul edilemez.

3.2 KURUM' un Hak ve Yükümlülükleri:

- 3.2.1. **KURUM** üyesi ve 1. derece yakınlarının **HASTANE'** de ücreti karşılığında alacakları sağlık hizmetine yönelik olarak **KURUM'** un tüzel kişilik olarak her hangi bir maddi yükümlülüğü bulunmamaktadır.
- 3.2.2. **KURUM**, **HASTANE** ile yapılan işbu Sözleşme'nin detaylarını **KURUM** üyelerine e-bülten, web-link, posta vb. yoluyla duyuracaktır.
- 3.2.3. Taraflar, diğer tarafın isim ve logosunu kullanacağı tüm basılı evraklar hakkında her seferinde uygulamaların içeriklerini de kapsamak üzere diğer tarafın yazılı onayını almakla yükümlüdür.
- 3.2.4. **KURUM** ve **HASTANE** web sitelerinde anlaşmalı kurum olarak ve link vererek isimlerini duyururlar.
- 3.2.5. Taraflar birbirlerinin isim, unvan ve logosunu sözleşmede belirtilen amaç dışında başka bir amaç için kullanamazlar.

MADDE 4-ÜCRETLENDİRME / İNDİRİM ORANLARI

SGK güvencesini kullanmayan/olmayan SGK' nın karşılamadığı işlemlerde **KURUM üye ve 1.derece yakınlarına**; hastanenin **cari fiyatları üzerinden**, SGK güvencesini kullanan **KURUM üye ve 1.derece yakınlarına ise**; hastane hizmetlerinde **hastadan alınan fark ücreti üzerinden**, aşağıdaki indirim oranları cetvelinde belirtilen oranlarda indirim uygulanır. İlaç, tıbbi sarf malzeme, özellikli malzeme ve sigorta katılım payı üzerinden indirim uygulanmaz.

İndirim Oranları Cetveli

Geliş Tipi	Hizmet Grupları	Sosyal Güvencesi Olanlar (SGK)		Sosyal Güvencesi Olmayan (Ücretli)	
		Uzm.Dr İndim %	Öğretim Üyesi İndirim %	Uzm.Dr İndim %	Öğretim Üyesi İndirim %
Ayaktan	Muayene	% 25	%5	%25	%5
	Tetkik ve Tedavi Hizmetleri	%25	%5	%25	%5
Yatarak	Ameliyat/ Medikal Tedavi	%25	%5	%25	%5
Ek Açıklama					
Doğum, sünnet, estetik, diş, özel otelcilik hizmetleri ve sigorta katılım payı indirim kapsamı dışındadır.					
Yukarıda belirtilen indirim oranları Medical Park Trabzon, Medical Park Tokat, Medical Park Karadeniz, Medical Park Gebze ve VM Medical Park Mersin Hastaneleri' nde geçerli değildir. İlgili hastanelerde uygulanacak indirim oranları aşağıda ayrıca belirtilmiştir.					

İndirim Oranları Cetveli (Medical Park Trabzon, Medical Park Tokat ve Medical Park Karadeniz Hastaneleri)

Geliş Tipi	Hizmet Grupları	Sosyal Güvencesi Olanlar (SGK)		Sosyal Güvencesi Olmayan (Ücretli)	
		Uzm.Dr İndim %	Öğretim Üyesi İndirim %	Uzm.Dr İndim %	Öğretim Üyesi İndirim %
Ayaktan	Muayene	% 20	%5	%20	%5
	Tetkik ve Tedavi Hizmetleri	%20	%5	%20	%5
Yatarak	Ameliyat/ Medikal Tedavi	%15	%5	%15	%5
Ek Açıklama					
Doğum, sünnet, estetik, diş, özel otelcilik hizmetleri ve sigorta katılım payı indirim kapsamı dışındadır.					
Yukarıda belirtilen indirim oranları Medical Park Trabzon Hastanesi, Medical Park Tokat ve Medical Park Karadeniz Hastaneleri' nde geçerlidir.					

İndirim Oranları Cetveli (Medical Park Gebze Hastanesi)

Geliş Tipi	Hizmet Grupları	Sosyal Güvencesi Olanlar (SGK)		Sosyal Güvencesi Olmayan (Ücretli)	
		Uzm.Dr İndim %	Öğretim Üyesi İndirim %	Uzm.Dr İndim %	Öğretim Üyesi İndirim %
Ayaktan	Muayene	%20	%5	%20	%5
	Tetkik ve Tedavi Hizmetleri	%20	%5	%20	%5
Yatarak	Ameliyat/ Medikal Tedavi	%20	%5	%20	%5
Ek Açıklama					
Doğum, sünnet, estetik, diş, özel otelcilik hizmetleri ve sigorta katılım payı indirim kapsamı dışındadır.					
Yukarıda belirtilen indirim oranları Medical Park Gebze Hastanesi' nde geçerlidir.					

İndirim Oranları Cetveli (VM Medical Park Mersin Hastanesi)

Geliş Tipi	Hizmet Grupları	Sosyal Güvencesi Olanlar (SGK)		Sosyal Güvencesi Olmayan (Ücretli)	
		Uzm.Dr İndim %	Öğretim Üyesi İndirim %	Uzm.Dr İndim %	Öğretim Üyesi İndirim %
Ayaktan	Muayene	% 20	%5	%20	%5
	Tetkik ve Tedavi Hizmetleri	%15	%5	%15	%5
Yatarak	Ameliyat/ Medikal Tedavi	%15	%5	%15	%5
Ek Açıklama					
Doğum, sünnet, estetik, diş, özel otelcilik hizmetleri ve sigorta katılım payı indirim kapsamı dışındadır.					
Yukarıda belirtilen indirim oranları VM Medical Park Mersin Hastanesi' nde geçerlidir.					

MADDE 5 – SÖZLEŞMENİN SÜRESİ

İşbu Sözleşme imza tarihinden itibaren 1 yıl süreyle geçerlidir. 1 yıllık sürenin bitiminden itibaren Sözleşme herhangi bir ihtara gerek olmaksızın kendiliğinden sona erecektir.

MADDE 6 – SÖZLEŞMENİN FESHİ

Taraflar bir ay öncesinden fesh-i ihbarda bulunmak kaydıyla Sözleşme süresince, Sözleşmeyi dilediği zaman feshedebilir. Bildirimde noterden keşide tarihi dikkate alınacaktır.

Taraflardan birinin, herhangi bir nedenle yasal olarak faaliyetinin durdurulduğu durumlarda karşı tarafın yazılı ihbarına gerek olmaksızın sözleşme kendiliğinden fesholur. Sözleşmenin bu şekilde sona ermesi halinde tarafların fesih tarihine kadar dönem için birbirlerinden her türlü alacak hakları saklıdır. Ancak, taraflar fesih tarihinden sonraki dönem için birbirlerinden herhangi bir hak, alacak, tazminat talebinde bulunmayacaklardır.

Sözleşmenin sonlandığı tarihte, hastanın tedavisi devam ediyorsa, **HASTANE** sözleşme devam ediyormuş gibi hareket ederek tedaviyi sonuçlandırır ve bedelini hastadan tahsil edebilir.

MADDE 7 – GİZLİLİK

Taraflar işbu Sözleşme süresince ve Sözleşme yürürlüğü sona erse dahi süresiz olarak, işbu Sözleşme'nin ifası sırasında diğer taraf hakkında öğrenecekleri görsel, sözlü, elektronik veya yazılı işlemler ile şirketleri hakkında öğrenecekleri işlemleri, faaliyetleri, mali durumları, iç işleyişleri, müşteri portföyü, pazarlama metodları ile elde ettikleri bilgiler ile ticari sırları, finansal verileri, anlaşmaları, raporları, iş planı, bilgi notu, hukuki, mali, sözleşmesel teknik veri, tıbbi bilgiler ve diğer belgelerin gizli tutulacağını, yasal bir zorunluluk olmadıkça 3. kişilere açıklamayacaklarını, bu bilgileri hiçbir yerde paylaşmayacaklarını kabul, beyan ve taahhüt ederler. Taraflar Sözleşme' de açıkça belirtilmedikçe diğer tarafın önceden yazılı onayı olmaksızın gizli bilgiyi 3. kişilere herhangi bir şekilde açıklamayacağı, ifşa etmeyeceği veya kendi adına veya 3. kişiler adına kullanılmayacağı hususunu kabul, beyan ve taahhüt ederler. Aksi takdirde gizli bilgiyi kullanan taraf diğer tarafın uğrayacağı her türlü zararı

tazminle yükümlü olacaktır. Ayrıca, Taraflar 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu kapsamındaki yükümlülüklerini eksiksiz olarak ifa edecektir.

MADDE 8 – TEBLİGAT VE ADRES DEĞİŞİKLİĞİ

8.1. İşbu Sözleşme ile ilgili olmak üzere Taraflar arasında yapılacak olan her türlü tebligat, MLP Sağlık Hizmetleri A.Ş. Merkez adresi ile birlikte ilgili HASTANE' nin ve KURUM 'un sözleşmenin başlangıç kısmında bildirilen adresine yapılacaktır. İşbu Sözleşmeye ilişkin bildirim ve tebligatlar noter vasıtasıyla yapılacak olup, noter vasıtasıyla yapılmayan bir tebligatın karşı tarafa tebliğine ilişkin ispat yükü tebliğe çıkaran taraf uhdesinde kalacaktır.

8.2. Bu meyanda KURUM, hastaların hizmeti aldığı ilgili HASTANE ile işbu Sözleşme' den kaynaklı bir sorun yaşaması halinde ilgili durumu merkez olarak MLP Sağlık Hizmetleri A.Ş.' ye de mutlaka yazılı olarak bildirmekle yükümlüdür.

8.3. Tarafların Sözleşme' de belirttikleri adreslerinde her hangi bir değişiklik olması halinde, keyfiyet noter marifeti ile karşı tarafa 10 (on) gün içerisinde bildirilmediği takdirde, Sözleşme' de yazılı olan adreslere gönderilen tebligatlar, muhatabına tebliğ edilmiş sayılacaktır.

MADDE 9 – UYGULANACAK HUKUK VE İHTİLAFLARIN HALLİ

İşbu Sözleşme Türk Hukuku'na tabi olup, Sözleşme'nin uygulanmasından ve yorumlanmasından doğan ihtilaflarda Çağlayan' da bulunan İstanbul Mahkemeleri ve İcra Daireleri yetkilidir.

MADDE 10 – KISMİ GEÇERSİZLİK

İşbu Sözleşme maddelerinden herhangi birinin herhangi bir nedenden dolayı geçersiz sayılması ya da iptal edilmesi halinde bu hal Sözleşme'nin diğer maddelerinin geçerliğine etki etmeyecektir.

MADDE 11– İFADE EDİLMEYEN FERAGAT

Taraflardan birinin bu sözleşme hükümlerinin diğeri tarafından yerine getirilmesini talep etmemesi bu hükümlerin tamamen yerine getirilmesi gereğini hiçbir şekilde etkilemez. Taraflardan herhangi birinin bu sözleşmenin hükümlerinden birinin bir bölümünün ihlalinden doğacak haklarından feragati aynı veya farklı bir maddenin bir sonraki ihlali durumunda da talebinden feragat edeceği anlamına gelmez.

MADDE 12 – DEVİR VE TEMLİK YASAĞI

KURUM, işbu Sözleşme’ den doğan hak ve yükümlülüklerini **HASTANE’** nin yazılı iznini almadan üçüncü kişi veya kişilere devredemez ve temlik edemez.

MADDE 13 - MÜCBİR SEBEPLER

İşbu Sözleşme çerçevesinde bir olayın mücbir sebep sayılabilmesi için, olaydan etkilenen Taraf ın, gerekli özen ve dikkati göstermiş ve gerekli önlemleri almış olmasına karşın önlenemeyecek, kaçınılamayacak veya giderilemeyecek olması ve bu durumun, Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerin yerine getirilmesini zaman ve/veya maliyet açısından önemli ölçüde veya tamamen olumsuz yönde etkilemesi gerekir.

Tarafların kendi kontrolü dışında sayılan tabii afet, savaş, terör olayları, hükümet kısıtlamaları, ithalat veya ihracat rejimi, ticari ihtilaf, yangın, patlama, sel veya diğeri doğal olaylar ile fabrika ve tesislerin kapatılması veyahut herhangi diğeri bir sebepten, doğrudan veya dolaylı olarak, doğan hiçbir zarar veya ziyandan Taraflar sorumlu olmayacağı gibi bu sebeplerden ötürü yükümlülüklerini ifa edememesinden veya yükümlülüklerinin ifasındaki gecikmelerden sorumlu tutulamaz.

Ancak Tarafların personelinin grev veya işi yavaşlatması ile topluca işe gelmemesi gibi eylemler hiç bir şekilde mücbir sebep hali sayılmaz. Taraflar bu eylemleri önleyecek tedbirleri almakla yükümlüdür.

Mücbir sebebin 30 (otuz) günü aşması durumunda Tarafların Sözleşme’ yi derhal ve tazminatsız olarak fesih etme hakkı saklıdır.

13 maddeden oluşan işbu Sözleşme 2 (iki) nüsha olarak 12/11/2020 tarihinde imzalanmış olup, birer nüshası taraflara teslim edilmiştir.

MLP SAĞLIK HİZMETLERİ A.Ő.

İSTANBUL DİŞ HEKİMLERİ ODASI

Genel Sekreter
2020
S. G. E. B. A. őr